

Pöoli gbanj dieke dt gutɩna bule ɔ maagɩna a yɩ
Tesalonika
tɩɣ vuosi wɔnna

¹ Manɩɣ Pöoli aɳaɳ Silasi aɳaɳ Timoti maagɩna gbanjku gie a yɩ tɩ Yɔmɔtɩeɣ Yisa Masia dɩdɩtɩstɩ diekamba dt benne Tesalonika tɩɣ ma ta bɩ yi tɩ Chɔɔɣ ɩmɩɣ sɩtɩ wa.

² Tɩ Chɔɔɣ ɩmɩɣ aɳaɳ tɩ Yɔmɔtɩeɣ Yisa Masia sunji nɩ, ta bɩ yɩ nɩ sɔgɩɔvɔgɩɣ.

Masia kenɩɣ wɩa

³ Tɩ nɩmballɩ, dt mɔ tɩ waastɩma ɩmɩɣ saɳɳa mana nɩ wɩa. Tɩ yi die dt vɩna mɩɣ, dama nɩ yadaka gɔta mɩɣ ta nɩ yalla choti dieke aɳaɳ taɳ wa dt gɔta pam. ⁴ Die wɩa tɩ gbanj tɩ kuule mɩɣ nɩ wɩa ɩmɩɣ vuosi jigɩɳ. Tɩ kuule yaa gamma suguru aɳaɳ yada dieke nɩ yene yallɩ nɩ mugisiku gie me aɳaɳ nɩ wahalaka gie me ta beri aɳaɳ hanta naa.

⁵ Naa daga dt ɩmɩɣ sarɩya diile yiwo wusie; die wɩa ɔ nan keɳ balɩ dt nɩ mɔ nɩ bemme ɔ naartɩ ma; ɔ naartɩ dieke wɩa nɩ dinene wahalaka. ⁶ ɩmɩɣ nan yi wudieke dt mɔna: ɔ nan vaa vuodiekamba mana dt mugisinene nɩ wo dii wahala, ⁷ ta ɔ nan gbati nɩnɩɣ vuodiekamba dt dinene wahalaka, ta bɩ gbati tɩ dɩaɳ. ɔ nan yi naa saɳɳa dieke tɩ Yɔmɔtɩeɣ Yisa dt keɳ nyɩɣ artzanna ma a kɩeɳ aɳaɳ ɔ malakasi diekamba dt yalla yiko ke. ⁸ Ba nan keɳ aɳaɳ bolɩnyaan dt ba datɩ vuodiekamba dt kana ka sɩba ɩmɩɣ aɳaɳ vuodiekamba dt kana ka saagtɩ tuo wɔwɩnaha yaa gamma tɩ Yɔmɔtɩeɣ Yisa ma wa. ⁹ Banɩɣ vuosi mi chɔstɩkɔ nan dt beri yaa gamma haahuu, ta ba kaan gbɩgi tɩ Yɔmɔtɩeɣ aɳaɳ ɔ chuulikpeɳkɩɣ aɳaɳ ɔ hagɩɩbɔ nɩɳɳa, ¹⁰ ɔ keɳ keɳ daa dieke dt ɔ ye jɩɩma

a nyty ɔ vuosi jiginy anjan vuodiekemba mana di yine wo yada wa. Nu gban ni nan guti ba ma, dama ni tuo wudieke die ti balla ni wa mty. ¹¹ Die wta ti jɔɔsa ɲmty a yta ni mty saɲɲa mana. Ti jɔɔsa wa di ɔ vaa ni bity vuovuna ɔ ntyɲa. Ta bi jɔɔsa wa di ɔ vaa ɔ hagrɔbɔ suɲɲi ni aɲ ni btagɔ tɔɲ wɔvuna diekemba ni yada di yaalala ni yi wo. ¹² Die nan vaa ti Yɔmɔtien Yisa saɲ ye bity ni wta, ta ni dtaɲ ni ye bity ɔ wta, ɲmty anjan ti Yɔmɔtien Yisa Masia zɔɔlɔnɔɲɔtla wta.

2

Vuobtakɔ wta

¹ N nɔmballi, yaa gamma ti Yɔmɔtien yinyi kienku wta anjan ti bala ti keɲ a lagty bemme anjan wa wa, ² n yaala n bali ni ta ni da ɲmaan ma yaa ta chelime vuosi batan di balala di ti Yɔmɔtien daari wɔɲ keɲ mty wo. Vuon zi ba bala ni di tɔnty die ti bala die ɲmty naazɔalɔ wɔbalɔka dagty ma, yaa wɔbalɔka ma, yaa gbanɲ ma. ³ Nu da vaa vuon gaɲ ni wty mana ma. Dama daari kaɲ keɲ ntaala nɔzetin saɲɲa wolin keɲ, saɲɲa dieke vuosi pam di bala ba keɲ a zeti ɲmty nɔari, ta vuobtakɔ dtaɲ nan keɲ a nyty yaalty ma; ɲmty wɔɲ saɲ di ɔ chɔɔɔ wa mty. ⁴ ɔ nan keɲ zeti ɲmty jɔamty anjan jɔamty mana, ta yi ɔ gban sikpeɲ tier dieke di tɔanna jadieke mana vuota di jɔanna. ɔ nan keɲ juu ɲmty jɔamty juoku gban ta wasa ɔ gban ɲmty.

⁵ Nu tɔnstya di die n yene bie ni jigiri die n bali waha mana mty? ⁶ Ta lele, ni sɔba wudieke di kagɔnana wa, ama ɔ nan keɲ saɲɲa dieke ɲmty di sanna di ɔ keɲ wo. ⁷ Vuobati wɔɲ beri mty ta tɔma wɔbati lɔbity ma, ta vuodieke di yigine be a yalli wa nan di yalli ba dene a ga tɔgt saɲɲa dieke ɲmty di bala ɔ yagɔ wa a taɲ. ⁸ Saɲka mi wɔbɔayiiru wo nan keɲ nyty ama ti Yɔmɔtien

Yisa nan kɔv wa aɗaɗ v nɔaɗ wɔɗ, ta v yinjɪ kienku chuulikpenkɩkɩ bɪ chɔvɔt wa a gɔtɩ. ⁹ Wɔvɔtɩyɪuru wo nan keɗ aɗaɗ Sitaani haɗɩɩ ta yi ŋmɩnchɩbɩstɩ mamachi aɗaɗ daɗtɩ yiri yiri mana dɩ v gaɗɗ vuosi. ¹⁰ V nan keɗ naɗ ŋmɩnchɩbɩstɩ yiri yiri mana a gaɗɗ vuodiekemba ŋmɩɗ dɩ bala v chɔvɔt wa. V nan keɗ chɔvɔt ba dama ba kana ka yaala wusie dieke dɩ bala ka gbati ba a taɗɗ ta zetike wta. ¹¹ Die wta ŋmɩɗ dɩ vaa ŋmɩnchɩbɩstɩ haɗɩɩ dɩ tuma ba ma ta ba yie wudiekemba dɩ kana ka yi wusie yada. ¹² ŋmɩɗ nan daanɩ chɔvɔt vuodiekemba dɩ kana ka yi wusieke yada ama ta yaala wɔvɔtɩ yiile he.

Nɩ zie keɗ keɗ

¹³ Tɩ nɩmballɩ, nɩnɩɗ vuodiekemba tɩ Yɔmɔtɩeɗ dɩ chone naa, dɩ mɔ tɩ waastɩma ŋmɩɗ saɗɗa mana nɩ wta, dama ŋmɩɗ wɔɗ vɔarɩ nɩ piiliku me mɩɗ dɩ nɩ ye gbatɩtaanɩɗ. Die nɩ yiwo wusie wɔvɔtɩnaha yada mɩɗ, ta v Halɩkastɩka dɩ bɩ yi nɩ kastɩ, die wta nɩ ye gbatɩtaanɩkɩ. ¹⁴ Die tɩ mɔvɔtɩna wɔvɔtɩnaha a yɩ nɩ wa wta ŋmɩɗ dɩ wa nɩ dɩ nɩ bemme vɩnɩɗ sɩba tɩ Yɔmɔtɩeɗ Yisa Masia dɩ benne vɩnɩɗ dene wo. ¹⁵ Die wta tɩ nɩmballɩ, nɩ mɩɗɗɩ zie keɗ keɗ ta mɩɗɗɩ pɔgɩt wusie diekemba tɩ daɗɩna nɩ wa tɩ wɔvɔtɩka ma aɗaɗ tɩ gbaɗtɩ ma wa.

¹⁶ Tɩ Yɔmɔtɩeɗ Yisa Masia gbaɗ gbaɗ aɗaɗ tɩ Chɔɔɗ ŋmɩɗ vuodieke dɩ chone tɩ ta saɗɗɩ tɩ a yɩ tɩ svɔtɩvɔgɩ dieke dɩ wone kpatɩkɩ aɗaɗ tama dieke dɩ vɩɩɗna v zɔɔɩnchɩɗɩla wta wa, ¹⁷ vaa nɩ svɔtɩ haɗɩɩma ta yɩ nɩ haɗɩɩɗ, aɗ nɩ bɩaɗɩ balɩma wudieke dɩ vɩɩɗna ta bɩ yime wudieke dɩ vɩɩɗna.

3

Nɩ jɔvɔtɩma ŋmɩɗ a yɩma tɩ

¹ Tl nɔmballl, ka kpatɔɔ yiwo naa, nɔ jɔɔsɔma ɔmɔɔ a yɔma tɔ, dɔ tɔ Yɔmɔɔtɔɔ wɔɔvɔɔnaha nan ye jata lagi lagi ta yese jɔɔma sɔba die ka yene jɔɔma nɔ jɔɔɔ dene wo.

² Ta bɔ jɔɔsɔma dɔ v vɔarɔ tɔ a nyɔɔ vuobɔɔtɔɔ nuusi me, dama daa vuooɔ mana yɔne wɔɔvɔɔnaha yada.

³ Ama tɔ Yɔmɔɔtɔɔ yiwo wusɔɔtɔɔɔ, ta nan yɔ nɔ hagɔɔɔɔ ta gbarɔ nɔ aɔ Sitaani kaanɔ yi nɔ wɔɔɔ. ⁴ Tl Yɔmɔɔtɔɔ wɔa tɔ yaa yada dɔ nɔ yɔe wudieke die tɔ bala nɔ wa, ta nan dɔ yɔe die saɔɔa mana.

⁵ Tl Yɔmɔɔtɔɔ wo suɔɔɔ nɔ aɔ nɔ sɔmma ɔmɔɔ dɔ chone tɔ dene, ta bɔ suɔɔɔ nɔ aɔ nɔ yallɔma hanta dieke Masia dɔ yɔna tɔ wa.

Dɔ yiwo talast dɔ vuooɔ mana tɔma tɔɔma

⁶ Tl nɔmballl, tɔ Yɔmɔɔtɔɔ Yisa Masia saanɔ ma tɔ bala nɔ naa, nɔ vɔarɔ nɔ gbanɔ a nyɔɔ tɔ nɔmballl diekɔmba dɔ yalla walɔnkɔɔtɔɔ ta ka dɔ kpaanɔ dieke die tɔ yɔna nɔ wa.

⁷ Nɔ gbanɔ gbanɔ nɔ sɔba vɔɔɔɔ dɔ nɔ mɔ nɔ yiwo wudieke die tɔ yɔne wo. Die tɔ wo walɔnkɔɔtɔɔ saɔɔa dieke die tɔ benne nɔ jɔɔɔ. ⁸ Die tɔ ka tuo suɔɔɔɔ a nyɔɔ vuooɔ jɔɔɔ ta ka tuɔye. Ama die tɔ tɔma mɔɔ ta sta walɔɔ, ta tɔma yuɔ aɔaɔ ɔmɔɔtɔɔtɔɔ mana amɔ tɔ kaanɔ yi chiɔti a yɔ nɔ wɔɔnyɔ mana. ⁹ Die tɔ ka yɔe naa dɔ dagɔ sɔba tɔ wo yiko dieke tɔ baanɔ ɔɔtɔɔ dɔ nɔ suɔɔɔ tɔ, die tɔ yɔe naa, dɔ ka yi dagɔtɔ a yɔ nɔ aɔ nɔ dɔa. ¹⁰ Die tɔ yene bie nɔ jɔɔɔ, die tɔ balɔ nɔ dɔ, “Vuodieke nɔɔ mana dɔ kana ka yaala tɔɔma, die vuoke ka mɔ v dii.”

¹¹ Tl bala naa dama tɔ wɔɔɔa mɔɔ dɔ vuosi batanɔ benne nɔ suɔ ta yaa walɔnkɔɔtɔɔ, ba ka yɔe wɔɔɔ mana ntaala ba jume vuosi wɔa ma. ¹² Tl Yɔmɔɔtɔɔ Yisa Masia saanɔ ma tɔ bala ba ta kpaama ba dɔ ba vaa ba бага bemme ba gbanɔ gbanɔ ba tɔɔma ma, aɔ ba bemme sɔmm ta dime ba gbanɔ ba walɔɔ.

¹³ N nɔmballɩ, nɔnɔŋ nɔŋ nɩ da gbalɩŋma aŋaŋ vɩnɔŋ yiile. ¹⁴ Dɩ yi vuonɔ dɩ ka saagtɩ a yi wudiekemba tɩ bala gbanɔkɔ gie me wo, nɩ yigi nɩ gbanɔ aŋaŋ die vuoke, ta nɩ бага da bemme ɔ ma, aŋ ɔ dii viivi. ¹⁵ Ama nɩ da bemme aŋaŋ wa sɩba nɩ dataaŋ, ama nɩ kpaanɔ wa sɩba nɩ nɩmbɔa.

Kpatɩŋ waasɩŋ

¹⁶ Tɩ Yɔmɔtɩeŋ vuodieke dɩ yɩnana tɩ sɔgɩɔbagɩkɔ yɩ nɩ sɔgɩɔbagɩŋ saŋŋa mana aŋaŋ wɩŋŋ mana ma. Tɩ Yɔmɔtɩeŋ bemme aŋaŋ nɩ mana.

¹⁷ Manɩŋ Pɔɔli maagɩnana kpatɩkɔ gie aŋaŋ n gbanɔ gbanɔ n nuuŋ a waasa nɩ naa. N gbanɩtɩ mana siara wɔnna; n maaga a kpata n gbanɩtɩ naa.

¹⁸ Tɩ Yɔmɔtɩeŋ Yisa Masia suŋŋi nɩ mana.

ᲒᲙ᲏Თ ᲒᲗ᲏ᲗᲗ᲏Თ ᲒᲗ᲏ᲗᲗ ᲒᲗ᲏ᲗᲗ
Konni NT (Ghana)

copyright © 2004-2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Konni)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57